

CHAPITRE 6. — *Disposition finale*

Art. 15. L'article 6, 8, 2° et l'article 14 entrent en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

L'article 7 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2024.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 octobre 2023.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le ministre flamand de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Économie sociale et de l'Agriculture,

J. BROUNS

—————
Note

(1) Session 2023-2024

Documents : – Projet de décret : 1805 – N° 1

– Amendement : 1805 – N° 2

– Rapport : 1805 – N° 3

– Texte adopté en séance plénière : 1805 – N° 4

Annales - Discussion et adoption : Réunion du 25 octobre 2023.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/205620]

17. FEBRUAR 2023 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 1. September 2016 über die Rückerstattung der Fahrtkosten für Pflegefamilien

Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen, Aufgrund des Dekrets vom 19. Mai 2008 über die Jugendhilfe und zur Umsetzung von Jugendschutzmaßnahmen, Artikel 25 § 1 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 14. Mai 2009 über die Jugendhilfe und den Jugendschutz, Artikel 46 § 2; Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister; Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 15. Februar 2023;

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 Absatz 2 des Ministeriellen Erlasses vom 1. September 2016 über die Rückerstattung der Fahrtkosten für Pflegefamilien wird wie folgt abgeändert:

1. In Nummer 6 wird der Punkt am Ende des Satzes durch ein Semikolon ersetzt.

2. Folgende Nummer 7 wird eingefügt:

„7. im Rahmen einer befristeten Vollzeitpflege:

a) für Fahrten zur Schule, die das Pflegekind bereits vor Beginn der befristeten Vollzeitpflege besucht hat;

b) für Fahrten zu Freizeitaktivitäten, die durch eine Vereinigung angeboten werden und die das Pflegekind bereits vor Beginn der befristeten Vollzeitpflege ausgeübt hat.“

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Eupen, den 17. Februar 2023

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen
A. ANTONIADIS

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2023/205620]

17 FEVRIER 2023. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2016 relatif au remboursement des frais de déplacement des familles d'accueil

Le Vice-Ministre-Président, Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement,

Vu le décret du 19 mai 2008 relatif à l'aide à la jeunesse et visant la mise en œuvre de mesures de protection de la jeunesse, l'article 25, § 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement du 14 mai 2009 concernant l'aide à la jeunesse et la protection de la jeunesse, l'article 46, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 juin 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres;
 Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 juin 2019 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux ministres;
 Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 février 2023;

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2016 relatif au remboursement des frais de déplacement des familles d'accueil, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au 6^o, le point en fin de phrase est remplacé par un point-virgule;

2^o l'alinéa est complété par un 7^o rédigé comme suit :

« 7^o dans le cadre d'un entretien à temps plein temporaire :

a) pour les déplacements effectués pour se rendre à l'école que l'enfant placé fréquentait déjà avant le début de l'entretien à temps plein temporaire;

b) pour les déplacements effectués pour se rendre à des activités de loisirs qui sont proposées par une association et que l'enfant placé exerçait déjà avant le début de l'entretien à temps plein temporaire. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Eupen, le 17 février 2023.

Le Vice-Ministre-Président,
 Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
 de l'Aménagement du territoire et du Logement,
 A. ANTONIADIS

—————
 VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2023/205620]

17 FEBRUARI 2023. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 september 2016 betreffende de terugbetaling van de reiskosten voor pleeggezinnen

De Viceminister-President, Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,

Gelet op het decreet van 19 mei 2008 over de jeugdbijstand en houdende omzetting van maatregelen inzake jeugdbescherming, artikel 25, § 1, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming, artikel 46, § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van 20 juni 2019 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers;

Gelet op het besluit van de Regering van 20 juni 2019 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de ministers;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 februari 2023;

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede lid, van het ministerieel besluit van 1 september 2016 betreffende de terugbetaling van de reiskosten voor pleeggezinnen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in de bepaling onder 6^o wordt de punt op het einde van de zin vervangen door een puntkomma;

2^o het lid wordt aangevuld met een bepaling onder 7^o, luidende:

”7^o in het kader van voltijdpleegzorg voor bepaalde duur:

a) voor ritten naar de school die het pleegkind reeds bezocht voordat de voltijdpleegzorg voor bepaalde duur van start ging;

b) voor ritten naar vrijetijdsactiviteiten die door een vereniging worden aangeboden en die het kind reeds beoefende voordat de voltijdpleegzorg voor bepaalde duur van start ging.”

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Eupen, 17 februari 2023.

De Viceminister-President,
 Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
 Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
 A. ANTONIADIS